



Cascades

Volume XXI, No. V

Citywide Community, Education and Business News

June 2022

City of Monterey Park Looking for Resident Feedback on Budget Priorities

Take our brief survey and share your voice on important city issues
By City of Monterey Park staff

The City of Monterey Park is conducting community outreach and desires your valuable feedback regarding residents' priorities with respect to the city budget.

Monterey Park, like most California cities, is facing rising demands for services and must make informed choices about what to prioritize. The City of Monterey Park would like to hear from as many residents as possible about their important issues.

Let us know your priorities by completing the brief survey today. Please scan the QR code or visit the city website at www.montereypark.ca.gov/finance. The survey is also available via hard copy at the Monterey Park Bruggemeyer Library, 318 S. Ramona Avenue, Monterey Park, CA 91754.



Scan Me

中文版第14頁
Español Pagina 15

PRSR.T. STD
U.S. POSTAGE
PAID
PERMIT# 97
MONTEREY PARK
ECRWSS

Postal Customer
Monterey Park, CA 91754-91755

City of Monterey Park
320 W. Newmark Ave.
Monterey Park, CA 91754

Organics Recycling Do's and Don'ts

Still a little hazy about what to do with food scraps and soiled paper? We've put together some quick and easy tips

By Public Works staff

Households with curbside collection are provided with a black container for refuse and recyclables, and a green container for organics waste. The contents of the black container are sent to a Materials Recovery Facility where recyclables are removed before the waste is sent for disposal. Beginning in 2022, California enacted a mandatory organics recycling law to include the recycling of yard waste, food scraps, and food-soiled paper products. Please do your part to comply with this state law by following this list of do's and don'ts for your green organics bin.

DO put these materials in your green bin

Dirty Paper

- ✓ Greasy pizza boxes and paper bags
- ✓ Paper coffee filters
- ✓ Paper cups and plates
- ✓ Paper ice cream containers
- ✓ Paper napkins, tissues, and paper towels
- ✓ Paper take-out boxes and containers
- ✓ Paper milk and juice cartons (no foil liner)

Food Scraps

- ✓ All fruits and vegetables (pits and shells too)
- ✓ Coffee grounds
- ✓ Dairy products (no liquids)
- ✓ Eggshells and eggs
- ✓ Leftovers and spoiled food
- ✓ Meat (including bones)
- ✓ Seafood (including shellfish)

Please DO NOT put these materials in your green bin

Put these in your Black Container instead:

- ✓ Aluminum foil or trays
- ✓ Glass bottles and jars
- ✓ Metal cans and lids
- ✓ All Plastics
- ✓ Recyclable/clean cardboard or paper

Household Hazardous Waste (HHW) don't belong in your residential bins, but should still be recycled. HHW includes, but is not limited to batteries, electronics, automotive fluids, paints, and lightbulbs. To search for a local waste collection event, please visit the LA County Dept. of Public Works website at www.pw.lacounty.gov/epd/hhw or call 888-CLEAN-LA. You can find more information about waste disposal and recycling laws, including the state's new Organics Recycling law by visiting the city website at www.montereypark.ca.gov/OrganicsRecycling.



Plants

- ✓ House plants
- ✓ All plant debris including flowers, leaves, weeds, and branches
- ✓ Tree trimmings (less than 6" in diameter and 4' long)

Other

- ✓ Cooking grease: Small amounts can be soaked up with a paper towel and composted.
- ✓ Corks (no plastic)
- ✓ Cotton balls/cotton swabs with paper stems
- ✓ Plastic clearly labeled "Compostable"
- ✓ Vegetable wood crates (metal wire OK)
- ✓ Waxed cardboard and paper
- ✓ Wood: small pieces of clean wood/sawdust (no plywood/pressboard/painted/stained/treated)
- ✓ Wooden chopsticks, coffee stirrers, toothpicks

- ✓ Composite items made of multiple materials
- ✓ Juice, soup, or soy milk type boxes with foil/plastic liner
- ✓ Styrofoam meat trays or other dirty Styrofoam
- ✓ Pet waste



Scan Me

Explore the World Through Reading, Join the "Read Beyond the Beaten Path" Summer Reading Program

Monterey Park Bruggemeyer Library can help students and adults avoid the "summer slide" by maintaining or improving their reading skills

By Monterey Park Bruggemeyer Library staff

Starting June 7, children (ages 0-12), teens (ages 12-18) and adults (ages 18 and older) are invited to participate in the 2022 Read Beyond the Beaten Path Summer Reading Program at the Monterey Park Bruggemeyer Library. Children, teens and adults can track their reading throughout the summer to earn prizes, as well as enjoy special programming, including crafts, performances and author talks.

Research spanning 100 years shows that students typically score lower on standardized tests at the end of summer vacation than they do on the same test at the beginning of the summer, and that students who participate in public library summer reading programs scored higher on reaching achievement tests at the beginning of the next school year than those who did not participate. By registering for the library summer reading program, students can avoid the "summer slide" by maintaining or improving their reading skills. Not only are students encouraged to read during the summer, but adults are also encouraged to read to model the benefits and joy of reading.

To participate in this year's summer reading program, participants will register for the Children's, Teen, or Adult summer reading program at montereypark.beanstack.org. Children will keep track of the books they read or listen to and receive prizes for the time that they read. Teens and adults will track hours read to earn virtual badges and a free book and have the opportunity to win additional prizes for completing activities.

The program runs through July 30 and is sponsored by the Friends of the Library. To learn more, visit the library website at www.montereypark.ca.gov/library.

The Monterey Park Bruggemeyer Library is the City of Monterey Park's public library located at 318 South Ramona Avenue, Monterey Park, CA 91754. For more information about library programs and services, please visit www.montereypark.ca.gov/library and follow on Instagram, Facebook and Twitter at @MontereyParkLib.



CITY HALL HOURS

Monday-Thursday
7:30 a.m.-6 p.m.

Regular city council meetings are held on the first and third Wednesdays of the month. For more city events please visit the event calendar at www.MontereyPark.ca.gov/Now



CITY OFFICIALS

Mayor Henry Lo, District 4
Council Member Hans Liang, At-large
Council Member Peter Chan, At-large
Council Member Yvonne Yiu, District 2
Council Member District 3 (Vacant)

Vincent D. Chang, City Clerk
Joseph Leon, City Treasurer

Ron Bow, City Manager
Karl Berger, City Attorney

CITY COUNCIL, COMMISSIONS, COMMITTEES AND BOARDS MEETING SCHEDULE

CITY COUNCIL

1st & 3rd Wednesdays, 6:30 p.m.
City Hall Council Chambers

COMMISSION ON AGING

3rd Monday, 11:00 a.m.
Langley Senior Center, 400 W. Emerson Ave.

BUSINESS IMPROVEMENT DISTRICT ADVISORY COMMITTEE

Quarterly, 3rd Thursday, 3:00 p.m.
City Hall Room 251

COMMUNITY PARTICIPATION COMMISSION

3rd Tuesday, 6:00 p.m.
City Hall Community Room

DESIGN REVIEW BOARD

Meets as Needed
City Hall Council Chambers

ECONOMIC DEVELOPMENT ADVISORY COMMISSION

2nd Wednesday, 6:00 p.m.
City Hall Room 153

ENVIRONMENTAL COMMISSION

2nd Tuesday, 6:00 p.m.
Engineering Conference Room 153

LIBRARY BOARD OF TRUSTEES

3rd Tuesday, 6:00 p.m.
Bruggemeyer Library

PERSONNEL BOARD

Meets as Needed
City Hall Council Chambers

PLANNING COMMISSION

2nd & 4th Tuesdays, 7:00 p.m.
City Hall Council Chambers

RECREATION & PARKS COMMISSION

1st Monday, 6:00 p.m.
City Hall Council Chambers

SISTER CITIES COMMISSION

Quarterly, 1st Tuesday, 7:00 p.m.
Bruggemeyer Library

TRAFFIC COMMISSION

3rd Thursday, 7:00 p.m.
City Hall Council Chambers

For more information, please visit www.MontereyPark.ca.gov/Boards

Monterey Park City Hall Contacts

Fire and Police Emergency
911

City Council
CityCouncil@montereypark.ca.gov
626-307-1465

City Clerk
MPClerk@montereypark.ca.gov
626-307-1359

City Manager
CMO@montereypark.ca.gov
626-307-1255
Economic Development Division
626-307-1385

Community Development
Planning Division
626-307-1315
Building Division
626-307-1300
Building Inspection Hotline
626-307-1229

Public Works Department
PublicWorks@montereypark.ca.gov
626-307-1320*
Graffiti Hotline
626-307-1449
Potholes/Street Repairs Hotline
626-307-2585
Shopping Cart Hotline
800-252-4613
Spirit Bus
626-307-7842
Maintenance Svcs / Sandbags
626-307-1281

Fire Department
Fire@montereypark.ca.gov
Non Emergency
626-573-1333*
General Info
626-307-1262
Ambulance Subscription
626-307-1423
Code Compliance Division
626-307-1415

Human Resources
HumanResources@montereypark.ca.gov
626-307-1334

GoMPK App
Problem reporting app available on your device's app store
www.montereypark.ca.gov/GoMPK

Bruggemeyer Library
Library@montereypark.ca.gov
626-307-1366*
Passport Services
626-307-1357

Police Department
Police@montereypark.ca.gov
Non Emergency
626-573-1311*
City Hall Police Counter
Daily 8 a.m.-7 p.m.
Animal Services
626-307-1217
Downey Animal Care Center
562-940-6898
Police Records Bureau
626-307-1211
Monterey Park Jail
626-307-1245

Recreation and Community Services
Recreation@montereypark.ca.gov
626-307-1388
Langley Senior Citizen Center & Dial-A-Ride
626-307-1395

Finance/Support Services
Finance / Accounts Payable
626-307-1348
City Utilities (Trash & Water)
Cashier / Licensing / Purchasing
626-307-1342
Housing Division
626-307-1384

Service Providers
AT&T Landline Home Phone
800-228-2020
Athens Services (Trash & Bulky Item Pick-Up)
888-336-6100
Charter Spectrum
877-906-9121
Housing Rights Center
800-477-5977
L.A. County
Environmental Health
323-362-1280
L.A. County Info. & Referral Svcs. (24/7)
Dial 211
So. Cal. Edison
800-655-4555
So. Cal. Gas
877-238-0092

*Main number.

RM BODY SHOP

\$100 - Rebate Insurance Claim

454 E. Garvey Ave., Monterey Park, CA 91755
(626) 288-7402 中文服務專線: (626) 241-7676
SINCE 1970

Raul Meza

E-mail: rmbodysshopmpk@aol.com
We Proudly Guarantee the Quality of Our Work



A & B SMOG TEST & REPAIR CENTER

501 E. Garvey Ave., #B-2 Monterey Park
(corner of Sierra Vista St & Garvey)
(626) 280-2678
Open Monday to Friday 9am to 5pm. Saturday 9am to 4pm

SMOG CHECK

STAR \$36⁷⁵
+ State Certificate \$8.25
Total \$45.00
Please bring your DMV Renew Papers.

Guarantee Low Price

Smog Check \$36⁷⁵
+ State Certificate \$8.25
Total \$45.00
Please bring your DMV Renew Papers.

Price valid with this Coupon
凭此优惠券价格有效

Extra \$10 for Yr 1995 Below

WE CERTIFY ALL VEHICLES
• PASS or FREE RE-TEST
政府指定排煙檢查

How To Report a Code Compliance Property Issue

The City of Monterey Park takes every complaint seriously, fully reviews each matter, and responds to each complaint as soon as it is filed. To an outside observer it may appear that no action has been taken or that the action has not been taken expeditiously. However, the City respects the due process and property rights of all citizens in our community and promotes voluntary compliance. Voluntary compliance is a partnership between the City and property owners – it is not a process to penalize property owners who may be in violation of the municipal code.

How do I report an issue?

- Issues can be reported to the City a few different ways, including:
 - o By phone via 626-307-1415
 - o Online at www.montereypark.ca.gov
 - o With the GoMPK mobile app
 - o By email at codecompliance@montereypark.ca.gov or
 - o In person at city hall.
- Reporting parties may remain anonymous. It would be helpful if the reporting party provides a name, telephone number and email in case we need to reach out to ask for further information regarding the matter. It also allows us to notify you in the event that the property violation is already in our database or if the matter is out of our jurisdiction and needs to be referred to another department.

What happens after you report a matter?

- Once your complaint is received a Code Enforcement Officer is assigned to investigate the complaint and determine if a violation of the the City's Municipal Code exists.

- When a complaint is filed a request is generated. After the complaint is investigated, if it is determined that the alleged issue does not violate the City's Municipal Code, the request will be closed and the reporting party will be notified that the matter is unfounded.
- If a violation(s) is observed, a case will be initiated, the reporting party will be notified that a case has been opened, and that the complaint (initial request) filed has been closed. When a complaint is closed it does not mean that the case has been closed and resolved. It means that an action has started to remedy the complaint.
- Once a case is opened, the property owner will be notified of the violation(s) observed and given time to voluntarily comply.
- The process of abatement may take days, weeks or in some cases months depending on the severity of the violations and the due process and property rights that are guaranteed to all citizens.
- If compliance is not forthcoming by a property owner, enforcement steps will be pursued to remedy the matter.

The City of Monterey Park encourages constituents to report any issues that may need to be addressed. The City would like to thank you for your efforts to maintain a safe and beautiful place to live, work, and play. By working together, we can make a difference.

For more information, please contact Code Compliance at 626-307-1415, codecompliance@montereypark.ca.gov, www.montereypark.ca.gov, or via our GoMPK mobile app.

Fireworks Alert

Discharge of "Safe & Sane" Fireworks are limited to July 4th from 10:00 AM until 10:00 PM
M.P.M.C. §5.48.120

Due to the Extreme Fire Danger in California, the Monterey Park Fire Department requests that you use "Safe & Sane" fireworks in a responsible manner.

- **DO NOT** alter "Safe and Sane" fireworks
- **DO NOT** use illegal fireworks
- **SUPERVISE** children at all times

Failure to comply may result in a citation and a fine of \$2,000 to \$5,000 per occurrence (M.P.M.C. §5.48)

Monterey Park Fire Department
320 West Newmark Avenue • Monterey Park, CA • 91754 • (626) 307-1308

OFFICIAL NOTICE

HARMONY SPA

OF MONTEREY PARK
est. 2009

\$40 - 60 Minute BODY MASSAGE Hot Oils/Stones
\$25 - 60 Minute Foot/Combo Massage

(626) 380-8954

10:30am to 10:00pm
321 W. Garvey Ave. Monterey Park, CA 91754

FREE

Property Evaluation

無料市場価格見積もり歓迎
免費地產估價

For Sale!

Listed \$998,000

1601 Crest Vista Dr. Monterey Park

Great Location in Monterey Park
Brightwood area, 3 bed/2 bath, Flat large back yard, Newer roof

For Sale!

Listed \$1,078,000

608 Huntington Dr. Monterey Park

Gorgeous detached PUD (condominium)
4 Bed/4 Bath, 2371 Sqft, Built in 2013, No HOA fees, 3 Cars attached garage

Need Help
Preparing your
Home for Sale?

David & Yasuko Chu

The Team You Can Trust

Call us today for
FREE consultation
(626) 285-2000

David@davidandyasuko.com

Lic.#01002945,00978624

Sold!

Sold \$1.3 million
Listed \$ 1,098,000

740 Kempton Ave. Monterey Park

Beautifully Remodeled. 3bed/2bath, 1608 Sqft,
10467 Sqft Lot, Pool, Enclosed patio room
with view. Must see it!

Sold!

Sold \$1.12 million
Listed \$998,000

800 Tegner Dr. Monterey Park

4bed/12.5bath, Pool, well maintained house
Professionally landscaped gorgeous garden

Sold!

Sold. \$1,200,900
Listed \$998,000

1591 Crest Vista Dr. Monterey Park

Great curb appeal 3bed/2bath/den
Turnkey home/wide drive way

Sold!

Sold \$1,05 million
Listed \$950,000

1664 Copa Way, Monterey Park

Excellent location at desirable cut-de-sac
Pride of the ownership.

Sold!

Sold \$1,089,000
Listed \$ 995,000

428 Alzado St. Monterey Park

Sold!

Sold \$1,089,000
Listed \$ 995,000

1320 Stone Gate St. Monterey Park

Premier Properties
DRE #01002945

www.DavidandYasuko.com

Go to TheChuReviews.com and find out what our clients are saying about us!

Fluent in

- English
- Chinese
- Japanese

July 4th Holiday Safety Starts Now

By Fire Department staff

With the July 4th holiday just a month away, the Monterey Park Fire Department would like to remind residents that there's never been a more important time to celebrate responsibly, especially when it comes to using fireworks. Each year, injuries to children and adults are attributed to the misuse of fireworks. Thousands of dollars in property damage have resulted from unlawful use and handling of illegal fireworks and firecrackers. Please remember these safety tips when it comes to buying, using, or enjoying your fireworks.

- **Purchase and use only "Safe & Sane" fireworks**

Safe and Sane fireworks are the only permitted products allowed in the City of Monterey Park and only for use on July 4 from 10 a.m.-10 p.m.

Always purchase fireworks from approved stands and sales outlets within your community. To tell if fireworks are Safe & Sane, look for the official seal of the California State Fire Marshal on the box or individual products.

- **Children should not handle fireworks**

Watching fireworks is especially exciting for young children. While watching from a distance usually poses no safety threat, allowing children to light or handle fireworks is a dangerous practice. A responsible adult should supervise all fireworks activities. Never give fireworks to young children.

- **Follow lighting and safety instructions exactly**

Each safe and sane item will have directions for use. Follow these exactly as stated, and do not attempt to take apart a firework, or re-light a dud. Malfunctioning fireworks, or those you are unsure of, should be disposed of in a nearby bucket of water. Water should be kept on hand for emergencies.

- **Know where you can legally use fireworks**

Many communities do not allow the sale or use of fireworks. Fireworks are sold from approved, licensed stands from noon on June 28th to 9:00 p.m. on July 4th. For private use in Monterey Park, residents may use fireworks on their own personal property, in open yard areas, and/or within a driveway. Fireworks should never be lit near any structures or upon any overgrown or dry lawn, and should be kept away from any motor vehicles.

It is important to remember that fireworks cannot be used in city parks. Fireworks used contrary to these regulations are subject to immediate confiscation by authorities.

- **Fines of \$2,000 and up to \$5,000 for illegal fireworks**

Chapter 5.48 of the Monterey Park Municipal Code (MPMC) regulates the sale, use, discharge, and storage of safe and sane fireworks and prohibits the sale, use, discharge and storage of dangerous fireworks. The fines for all violations of Chapter 5.48 relating to fireworks are \$2,000. The unpermitted sale of Safe and Sane fireworks and sale of illegal fireworks is \$5,000.

In addition to fine, a citee is liable and responsible for the payment of actual costs associated with the collection, transportation, and disposal of any seized fireworks.

For more information, please contact Monterey Park Fire Prevention at 626-307-1308.

"Brave, Resilient Women" Highlights the Lives and Achievements of Diverse American Women

By Jackie Fisher, Alhambra-San Gabriel Branch of American Association of University Women

Ruth Bader Ginsberg, as portrayed by an AAUW member, convened a diverse group of brave resilient women of the 20th century at Cleaver Hall on the grounds of the Church of Our Saviour in San Gabriel on Saturday morning, March 19, 2022. Under the direction of Betty Morin, native of Monterey Park, the Readers' Theater Committee of the Alhambra-San Gabriel Branch of American Association of University Women (AAUW) premiered an original presentation, "Brave, Resilient Women," highlighting the lives of novel women achievers and one man, and how they overcame the existing power structure in their fields.

Asked for written feedback at the end of the program, over two-thirds of the audience responded with overwhelmingly positive comments:

"What a learning, educational experience. A source of inspiration to us all... content, presentation, and delivery."

"Bravo! I so enjoyed the presentations, particularly [of] the women I know nothing about; ...This made me proud to be a woman and want to work harder for women's rights!"

"All women had [a] strong sense of moral courage and perseverance. [I enjoyed] the approach of an interview by RBG and the interaction amongst the panel."

Director Betty Morin, noted, "I first brought a small committee of six AAUW branch members together in January 2021 and presented my vision to highlight the lives and achievements of culturally diverse American women who had contributed to the "fabric of America." We met monthly to narrow down the many names suggested and then proceeded to research, refine, modify, revise, and edit the narratives. Our goals were to enlighten the audience about how ten diverse women and one man, who they might otherwise have not known, contributed to our



(Front) Rozanne Child, Marian Hallin, Janice Lee, Imelda Valencia, Joe DesBarres. (Back) Elena Velarde, Kathleen Doty, Jane Krause, Donna Tucker, Jackie Fisher, Betty Morin.

country's history; and to reinforce AAUW's mission to advance gender equity for women and girls through research, education and advocacy."

This original production of eleven cutting edge scientists and courageous change-makers will be made available to schools, non-profits and other interested parties. A trailer of the performance is available for streaming by contacting: alhsangab44@gmail.com. For more information on American Association of University Women (AAUW), please visit alhsangab-ca.aauw.net.

The Return of the Fear the Spear 5K

By Selina Zhang, Mark Keppel High School Alliance News Editor

On April 23, 2022, Mark Keppel High School Alliance hosted their annual Fear the Spear 5K fundraising event since exiting two years of quarantine. The event lasted from 7:30 to 11:30 a.m. at Mark Keppel High School. After the race, participants were invited to enjoy numerous activities and entertainment including performances by the MKHS Aztec Band and Colorguard, pictures with the Chick-fil-A cow, and PTSA's plumeria sales. Registered participants received complimentary T-shirts and goodie bags. Runners who crossed the finishing line received a finisher medal while race winners received placement medals, raffle tickets, and Alliance fireworks booth certificates. The 5K Committee presented two sets of raffles that consisted of Universal Studio Day Passes, cash prizes, gift cards, and many more prizes.

The 5K Committee thanks all their sponsors for their generous donations that made the event possible. Gold level sponsors include AEF Educational Foundation, Mark Keppel Drama Boosters, Chick-fil-A Monterey Park Marketplace, Robert Gin, Adele Andrade-Stadler, and Mark Keppel Instrumental Music Boosters. The silver level sponsor includes Jason Dhing. The bronze level sponsors are Studio Effects, Eliza Orozco and Kabul Fuentes, Mitchell and Gloria Ing, Universal Studios, Monterey Park Costco #1318, Candace Kim, and TNT Fireworks. All proceeds generated from the run will benefit academics, sports, and clubs that students participate in at Mark Keppel.

The race included four categories of competition. Winners include: Adult female: Andre York (1st), Bonnie Yu (2nd), Kimmie Ng (3rd); Adult Male: Tin Tran (1st), Julio Meganas-Catalan (2nd), Bernard Jin (3rd); Student Female: Krya Kim (1st), Isabella Vazquez (2nd), Hannah Dao (3rd); Student Male: Daniel Huang (1st), Elvin Yang (1st), Timothy Wang (3rd).



Mark Keppel High School Alliance's Fear the Spear 5K runners start the race down Mark Keppel's track with strong enthusiasm. Photo by Ryan Wong.

The student-led 5K Committee was chaired by Roselyn Chin and assistant chairs Rachel Le and Allyson Suzuki with the guidance of Alliance President Sharon Woo. The committee also consists of Sarah Byun, Celine Kusuma, Haley Wu, and Selina Zhang.

"I'm very proud of the successful event we put [on], especially since it is the first since COVID and none of us have had any prior experience in organizing such a large fundraiser or walk/run. We've learned a lot about the Mark Keppel campus and community." 5K Committee Chair Roselyn Chin remarks, "I am confident we can make the Fear the Spear 5K even bigger and better next year so be sure to sign up!"

Mark Keppel High School Alliance is a non-profit that advocates and fundraises for Mark Keppel High. The Alliance can be contacted at 626-943-6710.

2nd Annual San Gabriel Valley

Pride Parade & Festival

Saturday, June 4, 2022

PARADE
starts at 9:50am
Lineup at 9:30am at
Mark Keppel High School
501 E. Hellman Ave.
Alhambra, CA 91801

FESTIVAL
10:00am - 12:00pm
Music * Resources * Giveaways
Barnes Park
350 S. McPherrin Ave.
Monterey Park, CA 91754



For more information email - ataprestammyscorcia@gmail.com
or recreation@montereypark.ca.gov

MPK MOVIES MUSIC & MORE!

BARNES PARK, 350 S. MCPHERRIN AVE.

THURSDAY, MAY 5 • CONCERT
LATIN NATION BAND • 6:30-8:30 PM
PLAY DAYS CARNIVAL • 5-10 PM

FRIDAY, MAY 6 • CONCERT
GIGI LAU & DANNY SO (LITTLE BEATLE)
& WSGVBC • 6-9 PM
PLAY DAYS CARNIVAL • 5-11 PM

SATURDAY, MAY 7 • CONCERT
COLD DUCK • 6-9 PM | KARAOKE • 1-4 PM
PLAY DAYS CARNIVAL • 1-11 PM

SUNDAY, MAY 8
PLAY DAYS CARNIVAL • 1-10 PM
MOTHER'S DAY SPECIAL

SATURDAY, JUNE 4
PRIDE EVENT
MARCH • 9-30 AM
FESTIVAL • 10 AM-12 PM

SATURDAY, JULY 2 • CONCERT
INDEPENDENCE DAY CELEBRATION
BAND • 7-9 PM | FIREWORKS • 9 PM

FRIDAY, JULY 15
MOVIE-SING 2 • 8 PM

FRIDAY, JULY 29
CONCERT • 7-9 PM
GREASE SING-A-LONG • 8 PM

FOR MORE INFORMATION PLEASE CONTACT THE RECREATION & COMMUNITY SERVICES DEPARTMENT AT (626) 307-1388 OR VISIT WWW.MONTEREYPARK.CA.GOV

City of Monterey Park
Recreation & Community Services Department

Movie in the Park

FREE ENCANTO FREE

June 23, 2022

Movie begins at Dusk

Farmers Market

George Elder Park - 1950 Wilcox Ave.

For More Info Please Call (626) 307-1388 Or visit www.montereypark.ca.gov/movienights

JR. HOME RUN DERBY

POWERED BY @MLBdevelops

Open to players 14 years of age and under
age is determined as of July 17, 2021

Participation is FREE! Visit JrHRD.com to register

Advance to the FINALS during the World Series™!

PLAYBALL

CITY OF MONTEREY PARK
DATE: SATURDAY, JUNE 11, 2022
TIME: CITY WILL SCHEDULE TIME SLOTS FOR EACH PARTICIPANT
LOCATION: GARVEY RANCH PARK, 781 S. ORANGE AVE
FOR MORE DETAILS OR TO REGISTER VISIT:
www.MontereyPark.ca.gov/Homerun (Space is limited)

- Participants are divided into two age divisions: 12U and 14U
- Each participant must provide their own helmet and bat
- Parents/guardians should be ready and able to show proof of participant age (copy/picture of birth certificate, etc.)

Recreation & Community Services Department
626-307-1388, Recreation@montereypark.ca.gov

Summer Aquatics 2022

Online and phone registration available at www.montereypark.ca.gov/recreation or 626-307-1388

George Elder Park Pool 1950 Wilcox Ave., 626-307-1397

All City of Monterey Park aquatic programs will be offered at George Elder Park Pool. Prerequisites can be met by showing a certificate or demonstrating all completion requirements.

(No Refunds, Credit, or Make-Ups for Swim Lessons) All fees will increase July 1st per City Council resolution no.11771.

Lap Swim

George Elder Park Pool

Mon-Fri 6:00 to 8:00am
Sat & Sun 6:00 to 10:00 am

Fees: \$5.25 Daily Swim

Fees: \$26.00 per month – Seniors 50yrs & Up
Fees: \$38.75 per month – Adult 14yrs & Up
Fees: \$73.50 per month – Family 2 Family member max

Swim Lessons

We offer a number of courses in which the objective is to teach people to swim and to be safe in, on and around the water. Our Learn-to-Swim programs are the most comprehensive and effective programs of their kind available anywhere.

Swim Lesson Fees: \$43.20

George Elder Park Pool – Saturday Lessons

Cycle 1 – Saturdays: June 11 – July 9, 2022
Cycle 2 – Saturdays: July 16 – August 13, 2022

George Elder Park Pool – Sunday Lessons *NEW

Cycle 1 – Sundays: June 12 – July 10, 2022
Cycle 2 – Sundays: July 17 – August 14, 2022

George Elder Park Pool – Weekday Lessons

Cycle 1 - Weekdays: June 13 – June 24, 2022
Cycle 2 - Weekdays: June 27 – July 8, 2022
Cycle 3 – Weekdays: July 11 – July 22, 2022
Cycle 4 – Weekdays: July 25 – August 5, 2022

Parent & Tot

Parents and children (ages 6 months up to 5 years) learn together to increase a child's comfort level in the water and build a foundation of basic skills, such as arm and leg movements and breath control.

6mos to 5yrs

Saturday 10:30 am to 11:20 am
Saturday 11:30 am to 12:20 pm
Saturday 12:30 pm to 1:20 pm
Sunday 10:30 am to 11:20 am
Sunday 11:30 am to 12:20 pm
Sunday 12:30 pm to 1:20 pm
Monday-Friday 9:30 am to 9:55 am
Monday-Friday 10:00 am to 10:25 am
Monday-Friday 11:00 am to 11:25 am
Monday-Friday 2:00 pm to 2:25 pm
Monday-Friday 3:00 pm to 3:25 pm

Level I: Water Exploration

Introduction to Water Skills: helps students feel comfortable in the water and to enjoy the water safely.

5yrs to 7yrs

Saturday 10:30 am to 11:20 am
Saturday 11:30 am to 12:20 pm
Saturday 12:30 pm to 1:20 pm
Sunday 10:30 am to 11:20 am
Sunday 11:30 am to 12:20 pm
Sunday 12:30 pm to 1:20 pm
Monday-Friday 9:00 am to 9:25 am
Monday-Friday 9:30 am to 9:55 am
Monday-Friday 10:00 am to 10:25 am
Monday-Friday 10:30 am to 10:55 am
Monday-Friday 11:00 am to 11:25 am
Monday-Friday 2:00 pm to 2:25 pm
Monday-Friday 2:30 pm to 3:00 pm
Monday-Friday 3:00 pm to 3:25 pm

Level II: Primary Skills

Fundamental Aquatic Skills: gives students success with fundamental skills.

Prerequisite: Completion of Level 1: Water Exploration

5yrs to 17yrs

Saturday 10:30 am to 11:20 am
Saturday 11:30 am to 12:20 pm
Saturday 12:30 pm to 1:20 pm
Sunday 10:30 am to 11:20 am
Sunday 11:30 am to 12:20 pm
Sunday 12:30 pm to 1:20 pm

Monday-Friday 9:00 am to 9:25 am
Monday-Friday 9:30 am to 9:55 am
Monday-Friday 10:00 am to 10:25 am
Monday-Friday 10:30 am to 10:55 am
Monday-Friday 11:00 am to 11:25 am
Monday-Friday 2:00 pm to 2:25 pm
Monday-Friday 2:30 pm to 3:00 pm
Monday-Friday 3:00 pm to 3:25 pm

Level III: Stroke Readiness

Stroke Readiness:

builds on the skills in Level 2 by providing additional guided practice.

Prerequisite: Completion of Level 2: Primary Skills

5yrs to 17yrs

Saturday 10:30 am to 11:20 am
Saturday 11:30 am to 12:20 pm
Saturday 12:30 pm to 1:20 pm
Sunday 10:30 am to 11:20 am
Sunday 11:30 am to 12:20 pm
Sunday 12:30 pm to 1:20 pm
Monday-Friday 9:00 am to 9:25 am
Monday-Friday 10:00 am to 10:25 am
Monday-Friday 10:30 am to 10:55 am
Monday-Friday 11:00 am to 11:25 am
Monday-Friday 2:00 pm to 2:25 pm
Monday-Friday 2:30 pm to 3:00 pm

Level IV: Stroke Development

Stroke Development: develops confidence in the strokes learned and to improve other aquatic skills.

Prerequisite: Completion of Level 3: Stroke Readiness

5yrs to 17yrs

Saturday 10:30 am to 11:20 am
Saturday 11:30 am to 12:20 pm
Saturday 12:30 pm to 1:20 pm
Sunday 10:30 am to 11:20 am
Sunday 11:30 am to 12:20 pm
Sunday 12:30 pm to 1:20 pm
Monday-Friday 9:30 am to 9:55 am
Monday-Friday 10:30 am to 10:55 am
Monday-Friday 11:00 am to 11:25 am
Monday-Friday 2:30 pm to 3:00 pm
Monday-Friday 3:00 pm to 3:25 pm

Level V: Stroke Refinement

Stroke Refinement: provides further coordination and refinement of strokes.

Prerequisite: Completion of Level 4: Stroke Development

5yrs to 17yrs

Saturday 10:30 am to 11:20 am
Saturday 11:30 am to 12:20 pm
Saturday 12:30 pm to 1:20 pm
Sunday 10:30 am to 11:20 am
Sunday 11:30 am to 12:20 pm
Sunday 12:30 pm to 1:20 pm
Monday-Friday 9:00 am to 9:25 am
Monday-Friday 10:30 am to 10:55 am
Monday-Friday 2:00 pm to 2:25 pm
Monday-Friday 3:00 pm to 3:25 pm

Level VI: Stroke Proficiency

Swimming and Skill Proficiency: refines the strokes so students swim them with ease, efficiency, power and smoothness over greater distances.

Prerequisite: Completion of Level 5: Stroke Refinement

5yrs to 17yrs

Saturday 10:30 am to 11:20 am
Saturday 11:30 am to 12:20 pm
Saturday 12:30 pm to 1:20 pm
Sunday 10:30 am to 11:20 am
Sunday 11:30 am to 12:20 pm
Sunday 12:30 pm to 1:20 pm
Monday-Friday 9:00 am to 9:25 am
Monday-Friday 10:30 am to 10:55 am
Monday-Friday 2:00 pm to 2:25 pm
Monday-Friday 3:00 pm to 3:25 pm

Competitive Swim & Water Polo – High School Students

A comprehensive summer program seeking to challenge and prepare individuals for competitive swimming and water polo. It is also a maintenance program for current high school athletes. It is an opportunity for future swimming and water polo participants to develop and learn new skills. The program will focus on swimming/ water polo technique refinement (skill you know), skill introduction (new skills), and conditioning (speed, strength, and stamina). You must pass a skill test.

Ismael Perez George Elder Park Pool

For Weeks, Days, Times, & Fees visit www.montereypark.ca.gov/aquatics.

MONTEREY PARK BRUGGEMEYER LIBRARY

For current Library hours and more information about Library programs and services, visit the Library website at www.montereypark.ca.gov/Library or contact staff:

Adult/Teen Services (626) 307-1368 • Children's Services (626) 307-1358 • Circulation Services (626) 307-1366

LAMP Literacy/Citizenship Services (626) 307-1251 • Passport Services (626) 307-1357

Text us at (626) 283-6062 • Follow us on Instagram, Twitter and Facebook @MontereyParkLib

Read Beyond the Beaten Path Summer Reading Program

Starting June 7, children (ages 0-12), teens (ages 12-18) and adults (ages 18 and older) are invited to participate in the 2022 Read Beyond the Beaten Path Summer Reading Program by registering at montereypark.beanstack.org. Children keep track of the books they read or listen to and receive prizes for the time that they read. Teens and adults can track hours read to earn virtual badges and a free book and have the opportunity to win additional prizes for completing activities. The program runs through July 31. To learn more, visit the Library's website. The 2022 Summer Reading Program is sponsored by the Friends of the Library.

Check Out a California State Parks Pass

Through a partnership with California State Parks and the California State Library, free State Parks vehicle day-use passes are now available to check out at the Monterey Park Bruggemeyer Library. These passes check out for seven days and allow free access to over 200 beautiful parks, lakes, beaches and monuments in the State Parks system. More information on the eligible parks can be found on the California State Parks website at <https://www.parks.ca.gov/ParkIndex>. For additional information on checking out a pass, visit the Library website at <https://www.montereypark.ca.gov/parkspass> or call Adult Services.

Wi-Fi Hotspots and Chromebook Kits Available for Free Checkout

Portable hotspots and Chromebook kits are available to borrow outside the Library. These devices can be checked out for free on a first-come, first-served basis at the Circulation Desk by patrons with a library card in good standing who are at least 18 years old. Patrons must sign a user agreement when they first check out either a hotspot or Chromebook kit. The lending period is three weeks (21 days). If a device is not returned on time, service will be automatically shut down. The hotspots and Chromebook kits cannot be renewed or placed on hold and may not be returned and checked out again on the same day. Patrons are responsible for replacement costs for any damage or loss.

Free Workforce Development and Job Skill Resources

Do you want to change careers, apply for a new job, learn a new skill, or just develop your leadership, communication or teamworking abilities? The Library now offers a host of online tools, available through the Library website and in multiple languages, which provide job training, test preparation, skill building and professional development. The services offered are from some of the top online learning companies, including Coursera, GetSetUp, LearningExpress, LinkedIn Learning, Northstar Digital Literacy and Skillshare.

Adult Services

Screening of Turnbull Canyon: A Road Unwound

Saturday, June 11 at 2 p.m. in the Friends Room
Embark on the Adult Summer Reading Program with William Ohanesian, local filmmaker, native Monterey Park resident and longtime Turnbull enthusiast, as he presents his documentary: Turnbull Canyon: A Road Unwound. Turnbull Canyon is one of the San Gabriel Valley's most famous - and infamous - local rural areas, connecting uptown Whittier to Hacienda Heights. Never before has a single film explored the area's 150-year-old history, the conflicts, the beauty, the rumors and true crimes that color the Canyon's singular reputation. The 90-minute film will be screened with a brief intermission. Following the film, Mr. Ohanesian will conduct a Q&A session.

Get Fit While You Sit

Friday, June 10 and 24 at 10 a.m. at Langley Senior Center
Join staff and practice poses to learn how to maintain flexibility, improve posture and boost memory, concentration and focus with simple brain exercises. Staff will conduct these sessions in English and Mandarin. To register, call Adult Services.

Seed Bombs Adult Grab and Go Craft Kit

June 14-17, with crafting session June 17 at 2 p.m.
Adults are invited to plant wildflowers with seed bombs. Kits will be available for pick-up starting Tuesday, June 14. To request a kit, call Adult Reference Services. Also, join staff in the Library's Friends Room on Friday, June 17 at 2 p.m. to craft and chat.

Mid-Morning Matinee

Tuesday, June 21 at 11 a.m. in the Friends Room
While vacationing in Egypt, detective Hercule Poirot finds himself in the thick of a love triangle that goes awry. However, when a young woman winds up dead, it is up to Poirot to track down the killer before he or she can claim a new victim. Based on the novel by Agatha Christie, this film is rated PG-13 and runs 127 minutes.

Teen Services

It's Okay to be You: Lessons on Self-Love - Young Adult Author Discussion

Saturday, June 4 at 1:30 p.m. in the Friends Room
Teens and allies are invited for a special book discussion featuring local LGBTQIA young adult author Felipe J. Garcia. For more information about the event, call Adult Services.

Junior Friends

Thursday, June 9 and 23 at 4 p.m. in the Young Adult Area
Junior Friends meetings are back in the Library! The Junior Friends is a teen volunteer organization with leadership and community service opportunities in conjunction with the Library. Teens 14-18 years old are invited to learn more about the organization and meet other members.

DIY Sharpie Mugs

Friday, June 10 at 3 p.m. in the Friends Room
Kick off the Teen Summer Reading Program by getting creative! Turn a plain mug into a work of art using Sharpie markers and a little imagination. Supplies are limited and available on a first-come, first-served basis.

D&D at the Library

Saturday, June 18 and 25 at 2 p.m. in the Friends Room
Novices and veterans are invited to join the Monterey Park Bruggemeyer Library's new Dungeon Master for a thrilling afternoon of Dungeons and Dragons! Whether you are a spell casting wizard, a smiting paladin, or thieving rogue, teens will learn the basics of the greatest role-playing game ever made. Refreshments will be provided.

LAMP Literacy/Citizenship/Passport Services

Improve your reading, writing and speaking skills! LAMP offers five English levels for beginning, intermediate and advanced learners. Online classes and citizenship preparation classes are free, and advanced students can meet one-on-one with a trained tutor. All students must complete a pre-test before joining and must have proper personal identification. To join, please call the LAMP office and visit the Library website for our schedule of classes.

提高你英文的听说读写能力！读书识字部为初学者和中等及高级程度的学生设立了5个不同程度的英文课程。网课及公民入籍班课程完全免费。英文高级班学生还可以参加一对一的辅导练习。学生必需参加课前的测试并出示个人身份证。登记注册请电读书识字部。或登录图书馆网站查看课程表。

Cải thiện kỹ năng đọc, viết và nói của bạn! LAMP cung cấp năm cấp độ tiếng Anh cho người học mới bắt đầu, trung cấp và nâng cao. Các lớp học trực tuyến và lớp luyện thi quốc tịch đều miễn phí và sinh viên nâng cao có thể gặp gỡ trực tiếp với một gia sư để được đào tạo. Tất cả học sinh phải hoàn thành bài kiểm tra trước khi tham gia và phải có giấy tờ tùy thân phù hợp. Để tham gia, vui lòng gọi văn phòng LAMP và truy cập trang mạng thư viện để biết lịch học của chúng tôi.

¡Mejore sus habilidades de lectura, escritura y habla! LAMP ofrece cinco niveles de inglés para estudiantes de nivel principiante, intermedio y avanzado. Las clases en línea y las clases de preparación para la ciudadanía son gratuitas, y los estudiantes avanzados pueden reunirse individualmente con un tutor capacitado. Todos los estudiantes deben completar una prueba previa antes de unirse y deben tener una identificación personal adecuada. Para unirse, llame a la oficina de LAMP y visite el sitio web de la biblioteca para conocer nuestro horario de clases.

Apply Now for a U.S. Passport!

Submit your passport application at the Monterey Park Bruggemeyer Library well ahead of your planned travel dates to avoid delays. Services are by appointment only. To schedule an appointment, visit the Library website or call Passport Services.

Children's Services

Summer Reading Program: Activities and Entertainment

In conjunction with the Children's Summer Reading Program: Read Beyond the Beaten Path, there will be weekly activities for the whole family including storytimes, crafts and special performances. All programs and activities are completely free of charge and no registration is required.

Summer Reading Kick-Off: Family Camp-In at the Library

Thursday, June 9 from 6:30 to 8 p.m. in the Children's Department
Kick off Summer Reading with an afterhours camp-in in the Children's Department! Families will enjoy stories, crafts, games and more! Children must be accompanied by a caregiver.

Michael Rayner, Juggler

Wednesday, June 15 at 3 p.m. at the Langley Senior Center
His show has been described as "preposterous brilliance" and "whacky jugglement," a combination of hilarious tricks and stunts with uproarious stand-up and a bounty of improvised fun and zingers. You're never sure what's coming next! This performance is made possible by the generous support of the Friends of the Monterey Park Library.

Bubblemania

Wednesday, June 29 at 3 p.m. at the Langley Senior Center
Join us for a show on the science of bubbles with shimmering waves of soap films, rainbow bubbles, big bubbles, small bubbles, square bubbles, triangle bubbles, bubbles within bubbles, bubbles bouncing on bubbles... and the grand finale where boys and girls get the chance to be inside of a giant bubble! This performance is made possible by the generous support of the Friends of the Monterey Park Library.

Crafternoons

Thursdays, June 16, 23 and 30 at 3 p.m. in the Friends Room
Beat the heat with an afternoon craft! All materials will be provided.

Family Storytime

Tuesdays and Saturdays at 10 a.m. and 11 a.m. in the Storytime Room
Join Children's Services for stories, songs and rhymes! Family storytime is for all ages. Featured stories vary in length, some encourage active listening while others invite participation. Caregivers must attend and are expected to participate and model good listening skills for their children. Please note there will be no storytime on Saturday, June 4.

NEW Baby & Toddler Storytime

Thursdays at 10 a.m. in the Storytime Room - beginning June 9
Intended for ages 0-2, this storytime cultivates language and baby brain development. Baby storytime consists of short stories, music, movement, nursery rhymes, and fingerplays. Caregivers must attend and are expected to participate and model good listening skills for their children.

The Night Sky

By David Nakamoto, Los Angeles Astronomical Society

During June, the Sun moves from Leo the Lion and then spends most of the month in Virgo the Maiden. On the 1st, the Sun rises at 5:43 a.m. and sets at 8:00 p.m. On the 30th, sunrise is at 5:45 a.m. and sunset is at 8:09 p.m. The summer solstice occurs on the 21st; the night is only nine hours 32 minutes long.

The Moon is at first quarter on the 7th, full on the 14th, last quarter on the 20th, and new on the 28th.

This month all the planets are in the morning sky. Mercury rises at 5:04 a.m. on the 1st, and is nine percent illuminated and 11 arcseconds wide, a tough object to see even with a telescope. By the 30th, Mercury rises at 4:30 a.m., and is 72-percent illuminated but has shrunk to only six arcseconds as it recedes away from Earth.



On the 1st, Venus rises at 3:49 a.m. with its disk 78% illuminated and 14 arcseconds wide. By the 30th, Venus rises at 3:44 a.m., with its disk 86% illuminated and 12 arcseconds wide, as it decreases in size and increases in the portion that is illuminated as it moves to the far side of the Sun. The disk can be seen in binoculars or a small telescope.

Mars rises at 2:30 a.m., on the 1st, and at 1:32 a.m. on the 30th. Mars presents a disk only seven arcseconds, so nothing will be seen in binoculars or a small telescope. Mar starts June one degree east of Jupiter and moves further east each night.

Jupiter rises at 2:23 a.m. on the 1st and at 12:39 a.m. on the 30th. Features on the disk, as well as the four Galilean moons are visible in a small telescope.

Saturn rises at 12:40 a.m. on the 1st and at 10:44 p.m. on the 30th. Features on the disk, the rings, and the large moon Titan are visible in a small telescope.

Uranus rises at 4:18 a.m. on the 1st and at 2:28 a.m. on the 30th. On the 15th, Uranus is at Right Ascension 2h, 57m, 34s and a Declination of +16° 29' 47". Uranus is only 3.4 arcseconds wide, so a large telescope and magnifications of 150x are needed to see its disk.

Neptune rises at 2:01 a.m. on the 1st and at 12:08 a.m. on the 30th. Neptune is at Right Ascension 23h 42m 50s and a Declination of -3° 1' 31" on the 15th. It is both faint, magnitude +8, and small at 3.2 arcseconds wide, so a large telescope and a magnification of at least 150x are needed to see its disk.

There is a possibility that a comet will be visible in the evening sky, but as is always the case with comets, predicting how bright it will be is fraught with lots of uncertainty. The comet is designated as C/2017 K2 (PanSTARRS). Its coordinates during the month are:

Date	Rise Time	Right Ascension	Declination	Magnitude
June 1	8:07 p.m.	18h 21m 57s	9d 29m 42s	+6
June 15	8:07 p.m.	17h 58m 26s	6d 45m 41s	+6
June 30	5:40 p.m.	17h 28m 11s	2d 15m 53s	+8

Los Angeles Astronomical Society (LAAS) operates Monterey Park's Garvey Ranch Observatory, located on the east side of Garvey Ranch Park. The observatory is open to the public every Wednesday night, from 7-10 p.m., as weather and conditions permit. More info is available at www.laas.org; www.facebook.com/losangelesastronomicalsociety; or 213-673-7355. Garvey Ranch Park is located at 781 S. Orange Avenue, Monterey Park, CA 91755.



STREET BEAT MONTHLY CRIME LOG

Addresses are identified by block number, not exact address.

April 2022

AUTO BURGLARY

- 100 E GRAVES AVE
- 1300 COLLEGE VIEW DR
- 100 E GARVEY AVE
- 2200 FULTON AVE
- 3700 RAMONA BLVD
- 500 N NICHOLSON AVE
- 400 N ORANGE AVE
- 1900 S ATLANTIC BLVD
- 500 W GARVEY AVE
- 100 CASUDA CANYON DR
- 100 N MCPHERRIN AVE
- 600 N NEW AVE
- 500 N ATLANTIC BLVD
- 100 N GARFIELD AVE
- 200 S ATLANTIC BLVD
- 100 N GARFIELD AVE
- 500 N GARFIELD AVE

AUTO THEFT

- 2300 WESTCOTT AVE
- S GARFIELD AVE / W POMONA BLVD
- 2200 S ATLANTIC BLVD
- 1800 CLIFFHILL DR
- DAVIDSON DR / CORPORATE CENTER DR
- 3500 MARKET PLACE DR
- 1200 DORNER DR
- 1300 AVENIDA CESAR CHAVEZ
- 500 N YNEZ AVE
- 2300 FULTON AVE
- 400 E GARVEY AVE
- 300 N CHANDLER AVE
- W FLORAL DR / ISABELLA AVE
- 1000 GRANDRIDGE AVE
- 400 E FERNFIELD DR
- 500 N LINCOLN AVE
- 1500 S YNEZ AVE
- 1800 CLIFFHILL DR
- 700 S GARFIELD AVE
- 500 S YNEZ AVE
- 200 W NEWMARK AVE
- 600 S LINCOLN AVE
- 900 MONTEREY PASS RD
- 500 E GARVEY AVE
- 3500 MARKET PLACE DR
- S GARFIELD AVE / W POMONA BLVD

BURGLARY COM


- 2300 S ATLANTIC BLVD
- 300 S GARFIELD AVE
- 500 N ATLANTIC BLVD
- 2300 S GARFIELD AVE
- 100 E GARVEY AVE
- 300 E GARVEY AVE
- 2000 S ATLANTIC BLVD
- 300 S GARFIELD AVE
- 200 S GARFIELD AVE
- 200 S GARFIELD AVE
- 200 S GARFIELD AVE
- 400 W GARVEY AVE
- 400 POTRERO GRANDE DR
- 500 E GARVEY AVE
- 200 E GARVEY AVE
- 200 E GARVEY AVE
- 200 E GARVEY AVE
- 900 POTRERO GRANDE DR
- 1900 POTRERO GRANDE DR
- 200 S GARFIELD AVE

BURGLARY RES


- 1600 ALISAR AVE
- 1500 LOMA VERDE ST
- 2300 COLLEGIAN AVE
- 1800 TYLER DR
- 1500 ROLLING HILL DR

ROBBERY


- 1600 MONTEREY PASS RD
- 300 S YNEZ AVE
- 300 HARDING AVE
- 2000 S ATLANTIC BLVD
- 1200 CESAR CHAVEZ AVE
- 300 N ATLANTIC BLVD




City of Monterey Park Night at Dodger Stadium





"It's Time for Dodger Baseball"



V S



Friday, August 5, 2022
Game Time – 7:10pm
Discounted tickets only \$36 per person

To secure your tickets scan the QR code, contact the Recreation & Community Services Department at (626) 307-1388 or visit www.montereypark.ca.gov/dodgers. Tickets will be emailed or can be picked up prior to the game. Attendees are responsible for their own transportation.

CITY OF MONTEREY PARK **FREE**
Presents
Independence Day
CELEBRATION
SATURDAY, JULY 2, 2022
BARNES PARK 350 S. McPherrin Avenue

6:30 PM
 Military Recognition
 & Welcome by Dignitaries

7:00 PM
 Live Entertainment by
Electric Vinyl

4:00PM
 FOOD TRUCKS

9PM Fireworks Show

STREET CLOSURES:
 McPherrin, Harding and Ramona Avenues will be closed to vehicular traffic from 4PM - 11PM to enable pedestrian use and fireworks show viewing.

FOR MORE INFORMATION PLEASE CALL, (626) 307-1388
 OR VISIT WWW.MONTEREYPARK.CA.GOV









MONTEREY PARK MANTA RAYS
Swim Team
 Now Open for Tryouts!

Spots are limited!

Accepting swimmers
 ages 5+

Minimum Requirements:

- Ages 9 and under: Water Safe
- Ages 10 to 12: 25 yards Freestyle and Backstroke

Interested swimmers may contact us to schedule a tryout by visiting the team website:

TeamUnify.com/campmr

Tryouts and Practice Location:
 George Elder Park,
 1950 Wilcox Ave. Monterey Park, CA 91755

Disclaimer: This program is not sponsored or endorsed by the Alhambra Unified School District.




SUMMER

FREE LUNCH PROGRAM 2022


The San Gabriel Unified School District in conjunction with USDA will provide FREE lunches to all children who are 18 years of age and younger.

Barnes Park Picnic Shelter
 June 13th - August 5th
 Monday - Friday 11:30 am - 12:30 pm
 (No meals served on Monday, July 4th)
 350 S. McPherrin Ave., Monterey Park

With summer in full swing, it's time to think about keeping children healthy while school is out. The San Gabriel Unified School District (SGUSD) in conjunction with the U.S. Department of Agriculture (USDA) will provide free meals to children during the summer in Monterey Park.

Each year the USDA partners with local organizations like the SGUSD to provide free meals to children when school is out for the summer. This summer, meals will be served June 13th through August 5 at the Barnes Park Picnic Shelters, Monday through Friday, from 11:30 a.m. to 12:30 p.m. Any child under age 18 may come to eat. There are no income requirements or registration procedures.

Barnes Park is located at 350 S. McPherrin Ave., with picnic shelters located near the southwest corner of the park at Harding and McPherrin Ave.





In accordance with Federal law and U.S. Department of Agriculture policy, this institution is prohibited from discriminating on the basis of race, color, national origin, sex, age, or disability. USDA is an equal opportunity provider and employer. If you have any questions, please call the Food Service Department (626) 451-5453.



Shopping Cart Retrieval

Required Information:
 Shopping Cart location: street address, cross streets, city, and number of cart(s)
 Shopping Cart Sweeps: store, store number, manager, and address

Cart Locations: 888.992.4778

Sweeps:
retailsolutionshq.com/report-carts

SCAN TO REPORT





REPORT

For more information: info@retailms.net

AUSD Names Trio of Employees of The Year

by Toby Gilbert

This year, both the Teacher and Manager of the Year hail from Garfield School. The contributions to the school's success by second-grade teacher Zoraida Llorens and principal Dr. Stephanie Richardson are notable.

Llorens ensures students success by offering accommodations, special support, and frequent feedback. Not only does Llorens help students grow and believe in themselves, but she is also committed to ongoing professional development to enhance her classroom instruction and strategies. Llorens is sought out by her peers, teachers-in-training, and other education professionals to observe and learn from a model teacher in her classroom.

Principals set the tone for their schools. Dr. Richardson's transformational leadership at Garfield resulted in the school winning the coveted three-year Turnaround Arts CA arts access grant. She has helped build a culture of inclusiveness, especially for students who receive special education services. Her integration of arts education throughout the curriculum motivates student academic interest, providing new pathways to express learning and emotions. Richardson's colleagues recognized her earlier this year when she was awarded the Alhambra Managers Association Charter Leadership Award.

Rounding out the trio of Employees of the Year is Cecilia Brenes, data entry control clerk for Special Education. In her ever-evolving job, Brenes' skill and mastery of new methods stand out. Her knowledge and talent for explaining complex processes made her a mentor to her colleagues and an invaluable team member. Special Education runs smoothly thanks to her attention to detail, willingness to help, and exceptional skills and organization.

Among the many hard-working and deserving AUSD employees, these three stood out this year for their gift of leading by example.

ALHAMBRA
Employees of the Year 2022

Zoraida Llorens
Teacher
Garfield School
Certificated Employee of the Year

Dr. Stephanie Richardson
Principal
Garfield School
Manager of the Year

Cecilia Brenes
Data Entry Control Clerk
Special Education Dept.
Classified Employee of the Year

All three AUSD Employees of the Year attended the District's Employee Service Recognition to honor their friends and colleagues. Superintendent Jaramillo surprised teacher Zoraida Llorens, principal Dr. Stephanie Richardson, and Classified employee Cecilia Brenes with the announcement of their selection as AUSD 2022 Employees of the Year.

Art Connects Granada School Families

by Toby Gilbert



Granada second grader Lilly Lagunas shows off the beautiful Tree of Us artwork she created with her father. The activity was designed for Granada Family Art Night by AUSD art teacher Jenny Tang to bring out the artist in Granada families while connecting them to one another.

In May, Granada School hosted a bonding, interactive family event: Family Art Night.

Families created beautiful art pieces with the theme of "Tree of Us" — to symbolize the love and strength that holds families together.

AUSD art teacher Jenny Tang invented the inspiring theme for the art evening. Granada staff members Nichole Doggett, Cathleen Ng, Jennifer Lee, Annabel Enriquez, Lena Chui, Elmer Ayuyao, Rosalinda Benitez, and Carmen Marquez, and of course, principal Chris Ng and assistant principal Linda Gilbert were also on hand to assist throughout the event.

"It was amazing to watch art bring our families together," says principal Ng. "We can't wait to make it bigger and better next year."

MKHS 's Allie Phillips Makes AUSD History as First Female Wrestler to Qualify for State.

by Toby Gilbert

ALLIE PHILLIPS
MKHS Wrestling Trailblazer

MK
MARK KEPPEL HIGH SCHOOL

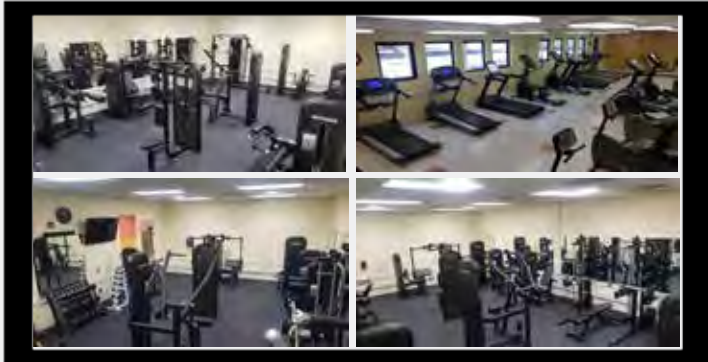
Mark Keppel High's scholar-athlete, Allie Phillips, a junior, is the first-ever female wrestler in district history to qualify for State competition. To continue her training, off season, Allie also recently competed with Legacy Wrestling in the USA Wrestling national tournament. She won, earning her the national ranking as All American.

As a freshman, Allie joined wrestling to stay conditioned for softball and volleyball. "At first I cried in frustration every day after wrestling workouts," Allie said. "The learning curve was high, and the training was intense." Her persistence and hard work started paying off in competitions. "Wrestling is my first individual sport -- which means my performance is completely based on my personal dedication and effort," Allie said.

National wrestling champion, Samantha Lopez, and Allie's coach at Legacy Wrestling, said, "Allie has a big heart and is a very fast learner who is determined to excel in wrestling. She has all the qualities of a national wrestling champion." Allie's goal is to win a college wrestling scholarship next year.

Many people have helped Allie through her wrestling journey, including her MKHS teammates and her coaches Ryan Orozco, Larry Landless, and her brother and mentor Thomas Phillips.

Monterey Park Cascades
FOR
ADVERTISING INFORMATION
SUCCESS PRINTING:
(626) 280-5199
(Simon) (Stephanie)
E-mail: success668@yahoo.com E-mail: successprinting.ad@gmail.com



LANGLEY SENIOR CENTER

Langley Center has a brand new gym!

Come workout at the new 'Langley Fitness Center'. The new gym is spacious and furnished with brand new equipment. (Activities at Langley Center are for adults ages 50+)

For more information please call the Langley Senior Center at 626-307-1395.

**LIFT Social Night
April 22, 2022**

AUSD LIFT (Learning Independence For Transition) programs hosted an amazing Social Night for the students in April. The LIFT North campus was beautifully decorated with student-created art for an "Alice in Wonderland" themed evening. Students, staff, and family members enjoyed dinner, dancing, karaoke, and taking pictures in the photo booth with props to match the theme. This year for the first time LIFT South and LIFT North held their social event jointly. All social events are underwritten through LIFT ASB special fundraisers like their annual craft fair.

**2022-2023
TRANSITIONAL
KINDERGARTEN
ENROLLMENT**

Registration is open NOW for four-year-olds who will turn five between September 2nd and February 2nd.

Enroll Now!

For more information or to enroll, scan the QR code or visit: www.ausd.us.



Thank you Devon Ortiz, Foothill Family, and Friends of Foothill for adopting Teresa Kim's kindergarten class at Granada School. The students were so excited to receive new books and art & classroom supplies!

Thank you!



Mark Keppel Poets Lift their Voices and a First Place Trophy

by Toby Gilbert

MARK KEPPEL HIGH SCHOOL CLASSIC SLAM CHAMPIONS



CONGRATULATIONS TO: AMBER GARDENAS (GR. 12), JELINA HENDRICKSON (GR. 12), JUSTINE LEE (GR. 12), ALEXA ELIZONDO (GR. 11), TIFFANY TO (GR. 9), GABBY WONG (GR. 9) AND TEACHER/ADVISOR DOTTIE BURKHART!

The group of young Mark Keppel High School poets had a lot to say after two years of distance learning. They channeled those emotions and energy when they returned to Get Lit’s 11th annual Classic Slam last month — and won the three-day festival of classic poems and original spoken word responses. The MKHS poets interpreted poems in front of a panel of judges that included world-renowned authors, poets, artists, and cultural luminaries. Get Lit strives for youth to absorb and interact with great works of literature as a way to unearth their potential and invent their futures.

The MKHS poets’ creativity, passion, and oratory skills propelled the team to first place in the 2022 Classic Slam event. After they were declared the champions, no one was more emotional than their teacher/advisor Dottie Burkhart who said, “I’ve coached 11 slam teams and each one, win or lose, made me a better human and a better teacher. This one turned the hardest year of my career into magic.”



Alhambra Unified School District leaders and staff gathered at Alhambra Park in May to honor 134 employees who marked a milestone anniversary, starting with those who have worked at AUSD for 15 years -- all the way up to those who have worked with AUSD for 45 years. The honorees represented a total of 2,920 years of dedicated service to AUSD students, parents, and schools. Most impressive were the careers of two Mark Keppel High School employees: Tran Giang (intermediate clerk typist) with 40 years of service and Marlene Miller (book room clerk) with 45 years of service.

April 2022



Sophie Wang
Nurse
Mark Keppel & Ynez




Sandra Vigil
Administrative Clerk II
Facilities Department



Follow AUSD on Social Media

Stay Connected for Our Latest News & Updates




All AUSD social media accounts are accessible from the AUSD website.

Visit www.ausd.us or scan the QR code. Social media links appear at the top of the homepage.



SCAN ME

-  Like on Facebook @alhambrausd
-  Follow on Instagram @alhambrausd
-  Follow on Twitter @alhambrausd
-  Subscribe on YouTube <https://www.youtube.com/c/SocialMediaAUSD>



Alhambra Teachers Association Food Pantry


3030 W. Main Street, Alhambra

The ATA Food Pantry will be open **THREE** Wednesdays this month:

- June 1st
- June 15th
- June 29th

9:00am - 12:00pm

IF YOU NEED TO SET UP AN ALTERNATE DATE/TIME OR IF YOU WOULD LIKE TO MAKE A DONATION TO THE PANTRY, PLEASE CALL 626-289-1933



Congratulations to our Association of California School Administrators (ACSA) REGIONAL AWARD WINNERS!



Michael Barbara
Classified Manager



Francesca Gutierrez
Confidential Employee



LOS ANGELES COUNTY ACADEMIC DECATHLON

Awards Banquet April 27, 2022






Mark Keppel H.S.
1st in LA County

Alhambra HS
Collin Fong
Avinash Kaur
Jayleen Lam
Jada Leung
Carmen Lo
Lyla Medina
Westley Song
Angel Tellez

Alhambra HS II
Kaylee Lu



San Gabriel H.S.
5th in LA County

Mark Keppel HS
Ryan Chan
Justin Dey
Jevin Do
Colin Lee
Sandra Liang
Ryan Lin
Champ Liudi
Karen Shi
Ivan Tam

Mark Keppel HS II
Austin Chu
Caden Huang
Pammy Lin
Allison Newman
Hunter Pham
Eric Sun
Josiah To
Jiapeng Zhao
Zechuan Zhou



Alhambra H.S.
12th in LA County

San Gabriel HS
Stella Chen
Andrew Lam
Kenneth Lo
Kenny Luu
Nathan Onaga
Maybrit Ortiz
Brian Tran
Leimin Wang
Collin Song

San Gabriel HS II
Gordon Lin
Anna Nguyen
Prabi Pyakurel
Guang Yi Xiang
Yao Zheng

Featured Stories in Chinese

有機物回收的注意事項

對如何處理食物殘渣和已被污染的紙垃圾還有點迷茫嗎？我們整理了一些簡單的快速提示
公共工程部門人員提供

每個家庭的門口垃圾收集服務，垃圾公司都會提供一個黑色的垃圾桶和可回收物垃圾桶，以及一個用於有機廢物的綠色垃圾桶。黑色垃圾桶將被送到材料回收設施，在廢物被送去處置之前，先把可回收物挑出來。從 2022 年開始，加州頒布了一項強制性有機物回收法規，包括回收庭院垃圾、食物殘渣和被食物污染的紙製品。請按照以下事項清單使用你的綠色有機物垃圾桶，儘自己的一份力量遵守本州法律。

可以將這些材料放入您的綠色垃圾桶

髒紙

- ✓ 油膩的披薩盒和紙袋
- ✓ 紙質咖啡過濾紙網
- ✓ 紙杯和盤子
- ✓ 紙製冰淇淋容器
- ✓ 餐巾紙、紙巾和廚房紙巾
- ✓ 紙質外賣盒和容器
- ✓ 紙牛奶和果汁紙盒（無箔襯裡）

食物殘渣

- ✓ 所有水果和蔬菜（包括果核和果殼）
- ✓ 咖啡渣
- ✓ 乳製品（不含液體）
- ✓ 蛋殼和雞蛋
- ✓ 剩菜和變壞的食物
- ✓ 肉（包括骨頭）
- ✓ 海鮮（包括貝類）

植物

- ✓ 室內植物
- ✓ 所有植物殘骸，包括花、葉、雜草和樹枝
- ✓ 樹木修剪（小於 6 英寸直徑，長 4 英尺）

其他

- ✓ 烹飪油脂：少量可用紙巾吸乾並堆肥。
- ✓ 軟木塞（無塑料）
- ✓ 帶紙莖的棉球/棉籤
- ✓ 塑料清楚地標有“可堆肥”
- ✓ 蔬菜木箱（金屬鐵絲也可以）
- ✓ 蠟紙板和紙
- ✓ 木頭：小塊乾淨的木頭/鋸末（沒有膠合板/壓縮紙板/上漆/染色/有處理過）
- ✓ 木筷、咖啡攪拌木棒、牙籤

請不要將這些材料放入您的綠色垃圾箱

把這些放在你的黑色垃圾箱容器裡：

- ✓ 鋁箔或托盤
- ✓ 玻璃瓶和罐子
- ✓ 金屬罐頭和蓋子
- ✓ 所有塑料產品
- ✓ 可回收/乾淨的硬紙板或紙張
- ✓ 由多種材料製成的複合物品
- ✓ 帶箔/塑料襯裡的果汁、湯或豆奶盒
- ✓ 保麗龍塑料肉盤或其他髒的保麗龍塑料產品
- ✓ 寵物垃圾



家庭危險廢物 (HHW) 不可以放在您的住宅垃圾箱內，但仍應該被回收。家庭危險廢物(HHW) 包括但不限於電池、電子產品、汽車油液、油漆和燈泡。要搜索當地的垃圾收取活動，請參訪洛杉磯縣公共工程部門網站 www.pw.lacounty.gov/epd/hhw 或致電 888-CLEAN-LA。您可以通過參訪城市網站 www.montereypark.ca.gov/OrganicsRecycling 找到有關廢物處理和回收法規的更多信息，包括該州新的有機物回收法規。

7月4日國慶假日的安全從現在開始

由蒙特利公園消防局工作人員提供

距離 7 月 4 日的國慶假日只有一個月的時間，蒙特利公園市消防局提醒居民要有責任地慶祝佳節，從來沒有比現在更重要尤其是使用煙花時。每年兒童和成人受傷都歸因於誤用煙花。非法使用和處理非法煙花爆竹造成了數千美元的財產損失。因此在購買、使用或享受煙花時，請記住這些安全提示。

• 僅可以購買和使用 “Safe & Sane” 煙花

Safe和Sane煙花是該市唯一準許的產品，僅在7月4日上午10點至晚上10點使用。

在社區內經批准的攤位和銷售點購買煙花。要判斷煙花是否Safe和Sane，請選購在盒子或其他個別產品上有加州消防局長的官方印章為憑的煙花。

• 兒童不應該燃放煙花

觀看煙花對幼童來說是很興奮的事。從遠處觀看通常不構成威脅，允許兒童點亮或處理煙花是一種危險的做法。有責任感的成年人應監督所有煙花活動。切勿允許給兒童燃放煙花。

• 嚴格遵守點火和安全說明

每個Safe和Sane的煙花都有使用說明。完全遵守這些規定，並且不要試圖拆開煙花或重新點亮“啞彈煙花”。故障的或是已燃放過的煙花或您不確定的煙花應該在附近的水桶中處理。準備好水以應不時之需。

• 若要知道合法使用煙花的地方

許多社區不允許銷售或使用煙花。煙花從6月28日中午至7月4日晚上9點，在經批准的攤位和銷售點出售。在蒙特利公園市私人使用，居民可以在自己的家園內，院子裏和/或車道內使用煙花。不得在任何建築物附近或任何雜草叢生或乾燥的草坪上點燃煙花，並且應遠離任何機動車輛。

重要的是要記住，煙花不能在城市公園內使用。違反這些規定使用的煙花可能會被當局立即沒收煙花。

• 使用非法煙花每次罰款由2,000美元至5,000美元

蒙特利公園市政法典 (MPMC) 第5.48章規定了使用安全和理智的煙花銷售，燃放和儲存，並禁止銷售、使用、燃放和儲存危險煙花。所有違反第5.48章與煙花爆炸有關的罰款為2,000美元。未經許可銷售的Safe和Sane煙花以及非法煙花銷售的罰款為5,000美元。

除罰款外，被開罰單者citee還要負責支付，收集、運輸和處置任何被沒收扣押煙花的實際相關費用。

有關更多信息，請致電蒙特利公園市消防局626-307-1308。

蒙特利公園市的服務項目預算正需要居民的反饋意見

關於蒙市重要的議題，請參與簡短民意試卷調查，並把您的意見分享给大家
由蒙特利公園市工作人員提供

蒙特利公園市正在開展與社區溝通活動，希望在社區優先服務項目中得到居民的寶貴意見。蒙特利公園市與大多數加州城市一樣，面臨著對社區服務不斷增長的需求，必須在服務項目中做出明智的選擇。蒙特利公園市希望盡可能吸收到居民關於城市服務項目的寶貴意見。

今天請參與簡短民意試卷調查讓我們了解您的優先服務項目。請掃描二維碼或參訪城市網站 www.montereypark.ca.gov/finance。此調查問卷也可向蒙特利公園布格麥爾圖書館索取，地址為 318 S. Ramona Avenue, Monterey Park, CA 91754。



Featured Stories in Spanish

Qué Hacer y Qué No Hacer con el Reciclaje de Productos Orgánicos

¿Todavía está un poco confuso sobre qué hacer con los restos de comida y el papel sucio? Hemos reunido algunos consejos fáciles y rápidos Por el Personal de Obras Públicas

Las casas con recolección en la acera están provistas de un recipiente negro para basura y reciclables, y un recipiente verde para desechos orgánicos. El contenido del recipiente negro se envía a una Instalación de Recuperación de Materiales donde los reciclables son removidos antes de que los desperdicios sean enviados para su eliminación. A principios del 2022, California decretó una ley de reciclaje orgánico obligatoria para incluir el reciclaje de desechos del jardín, restos de alimentos, y productos de papel sucios de comidas. Por favor haga su parte para cumplir con esta ley estatal siguiendo esta lista de lo que se debe y lo que no se debe hacer con su recipiente verde para productos orgánicos.

PONGA estos materiales en su recipiente verde

Paper Sucio

- ✓ Cajas de pizza grasosas y bolsas de papel
- ✓ Filtros de café de papel
- ✓ Vasos y platos de papel
- ✓ Envases de helados de papel
- ✓ Servilletas, pañuelos y toallas de papel
- ✓ Cajas y recipientes de papel para llevar comida
- ✓ Cartones de papel para leche y jugo (sin forro de papel aluminio)

Restos de Comida

- ✓ Toda fruta y verduras (huesos y cáscaras también)
- ✓ Borra (del café)
- ✓ Productos lácteos (no líquidos)
- ✓ Cáscaras de huevo y huevos
- ✓ Sobras y comida malograda
- ✓ Carne (incluyendo huesos)
- ✓ Pescado (incluyendo mariscos)

Plantas

- ✓ Plantas interiores
- ✓ Todos los restos de plantas incluyendo flores, hojas, malezas, y ramas
- ✓ Recortes de árboles (de menos de 6" de diámetro y 4' de largo)

Otro

- ✓ Grasa para cocinar: Pequeñas cantidades se pueden absorber con toalla de papel y usarlo como abono
- ✓ Corchos (no plásticos)

- ✓ Bolsas de algodón/hisopos con palito de papel
- ✓ Plástico claramente marcado "Compostable"
- ✓ Cajones de madera para verduras (alambre de metal OK)
- ✓ Cartón y papel encerado
- ✓ Madera: pequeños trozos de madera limpia/aserrín (no madera laminada/ prensada/pintada/ teñida/tratada)
- ✓ Palillos de madera, agitadores de café, palillos de dientes

Por favor NO ponga estos materiales en su recipiente verde

En cambio, póngalos en el Recipiente Negro:

- ✓ Papel aluminio o bandejas
- ✓ Botellas y frascos de vidrio
- ✓ Latas y tapas de metal
- ✓ Todos los plásticos
- ✓ Cartón o papel limpio/reciclable
- ✓ Artículos compuestos hechos de múltiples materiales
- ✓ Cajas del tipo para jugo, sopa, o leche de soya con forro de papel aluminio/plástico
- ✓ Bandejas para carne de polietileno u otro polietileno sucio
- ✓ Desperdicios de mascotas

Los Desechos Peligrosos de su Hogar (HHW) no corresponden en sus recipientes residenciales, pero aún así deben reciclarse. HHW incluye, pero no está limitado a pilas, artículos electrónicos, fluidos automotrices, pinturas, y bombillas. Para buscar un evento local de recolección de desechos, por favor visite el sitio web del Departamento de Obras Públicas del Condado de Los Angeles en www.pw.lacounty.gov/epd/hhw o llame al 888-CLEAN-LA. Usted puede encontrar más información sobre las leyes de eliminación y reciclaje de desechos, incluyendo la nueva ley del estado sobre Reciclaje de Productos Orgánicos visitando el sitio web de la ciudad en www.montereypark.ca.gov/OrganicsRecycling.



La Seguridad para la Fiesta del 4 de Julio Comienza Ahora

Por el Personal del Departamento de Bomberos

A solo un mes de la Fiesta del 4 de julio, el Departamento de Bomberos de Monterey Park quisiera recordales a los residentes que nunca ha habido un momento más importante para celebrar responsablemente, especialmente cuando se trata de usar fuegos artificiales. Cada año, las lesiones de niños y adultos son atribuidas al mal uso de los fuegos artificiales. Miles de dólares en daños a la propiedad son el resultado del uso y manejo ilegal de fuegos artificiales y petardos ilegales. Por favor, recuerde estos consejos de seguridad cuando vaya a comprar, usar o disfrutar de sus fuegos artificiales.

• Compre y use solo fuegos artificiales "Safe & Sane"

Los fuegos artificiales Safe & Sane son los únicos productos permitidos en la Ciudad de Monterey Park y solo el 4 de julio de 10 a.m. a 10 p.m.

Siempre compre fuegos artificiales en puestos aprobados y distribuidores dentro de su comunidad. Para saber si los fuegos artificiales son Safe & Sane, busque el sello oficial del Jefe de Bomberos del Estado de California en la caja o en los productos individuales.

• Los niños no deben manejar juegos artificiales

Mirar los fuegos artificiales es especialmente emocionante para los niños pequeños. Si bien observar desde la distancia no representa una amenaza para la seguridad, el permitir que los niños enciendan o manejen fuegos artificiales es una práctica peligrosa. Un adulto responsable debe supervisar todas las actividades de los fuegos artificiales. Nunca les dé fuegos artificiales a los niños pequeños.

• Siga exactamente las instrucciones de iluminación y seguridad

Cada artículo de Safe & Sane tendrá instrucciones para su uso. Sígales exactamente como se indica, y no trate de desarmar un fuego artificial ni trate de volver a prender uno que falló. Los fuegos artificiales que funcionan mal, o esos de los que no está seguro, deben desecharse en un balde de agua cercano. Se debe mantener agua a la mano para emergencias.

• Sepa Adonde Se Pueden Usar Los Fuegos Artificiales Legalmente

Muchas comunidades no permiten la venta o el uso de fuegos artificiales. Los fuegos artificiales son vendidos en puestos aprobados y con licencia desde el mediodía del 28 de junio hasta las 9:00 p.m. del 4 de julio. Para uso privado en Monterey Park, los residentes pueden usar fuegos artificiales en su propiedad privada, en patios abiertos, y/o dentro de un camino de entrada. Los fuegos artificiales nunca se deben prender cerca de alguna estructura o sobre césped demasiado crecido o seco, y deben mantenerse alejados de cualquier vehículo motorizado.

Es importante recordar que los fuegos artificiales no pueden ser usados en los parques de la ciudad. Los fuegos artificiales usados en contra de estas regulaciones están sujetos a la confiscación inmediata por las autoridades.

• Multas de \$2,000 y hasta \$5,000 por fuegos artificiales ilegales

El Capítulo 5.48 del Código Municipal de Monterey Park (MPMC) regula la venta, el uso, la descarga, y el almacenamiento de los fuegos artificiales Safe & Sane y prohíbe la venta, el uso, la descarga y el almacenamiento de fuegos artificiales peligrosos. Las multas por todas las violaciones al Capítulo 5.48 relacionadas con los fuegos artificiales son de \$2,000. Por la venta no permitida de fuegos artificiales Safe & Sane y la venta de fuegos artificiales ilegales es \$5,000.

Además de la multa, una persona citada, es responsable del pago de los costos reales asociados con la recolección, transporte y la eliminación de los fuegos artificiales incautados.

Para obtener más información, póngase en contacto con la División de Prevención de Incendios de Monterey Park llamando al 626-307-1308.

La Ciudad de Monterey Park Busca Comentarios de los Residentes sobre la Prioridades del Presupuesto

Complete nuestra breve encuesta y comparta su voz sobre temas importantes de la ciudad

Por el Personal de la Ciudad de Monterey Park

La Ciudad de Monterey Park está llevando a cabo un alcance comunitario y desea recibir sus valiosos comentarios sobre las prioridades de los residentes con respecto al presupuesto de la ciudad. Monterey Park, como la mayoría de las ciudades en California, está enfrentando la creciente demanda de servicios y debe tomar decisiones bien fundadas sobre qué priorizar. A la Ciudad de Monterey Park le gustaría saber algo de tantos residentes como sea posible acerca de sus problemas importantes.

Háganos saber sus prioridades completando la breve encuesta hoy. Escanee el código QR o visite el sitio web de la ciudad en www.montereypark.ca.gov/finance. La encuesta también está disponible en copia impresa en la Biblioteca Bruggemeyer de Monterey Park, 318 S. Ramona Avenue, Monterey Park, CA 91754.





**REPUTABLE.
TRUSTWORTHY.
KNOWLEDGEABLE.**



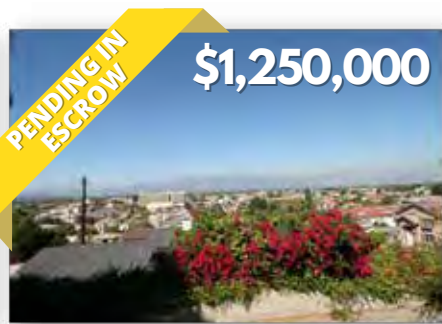
**遺產管理及
遺產信托專家**

DRE#01864766

\$ CONTACT US TO GET YOUR PROPERTY SOLD FOR TOP DOLLAR! \$
(626)498-2737



**120 N. Moore Ave #308
Monterey Park**
2 Bd/2 Bth Senior Condo | 1,055 sqft



**333 S. Lincoln Ave
Monterey Park**
3 Bd/2 Bth Duplex | 18,591 sqft Lot



**680 Cadiz St
Monterey Park**
4 Bed/3 Bath House | 2,584 sqft



**1360 Pebble Vale St
Monterey Park**
3 Bed/3 Bath House | 1,620 sqft



2712 New Ave, Rosemead
4 Bed/4 Bath House
+ 1 Bed/1 Bath ADU



**1590 Valley Vista Dr
Monterey Park**
3 Bed/3 Bath House | 1,662 sqft



**509 & 515 N. Moore Ave
Monterey Park**
2 Adjacent Lots with 21,071 sqft



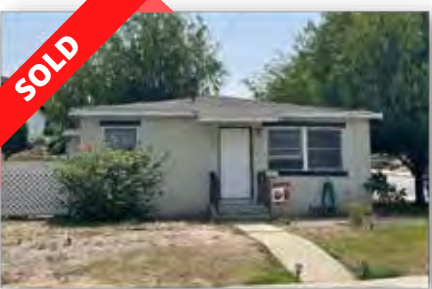
**230 N. Sierra Vista St #E
Monterey Park**
3 Bd/3 Bth Townhome | 1,601 sqft



**311 N. Huntington Ave
Monterey Park**
5 Bed/3 Bath House | 2,314 sqft



323 E. Linda Vista Ave, Alhambra
3 Bed/2 Bath House
+ 1 Bed/1 Bath ADU



**406 Mooney Dr
Monterey Park**
4 Bed/2 Bath Duplex | 1,507 sqft



**1551 Arriba Dr
Monterey Park**
5 Bed/4 Bath House | 3,251 sqft

**INTERESTED IN SELLING YOUR PROPERTY? CALL TODAY (626)498-2737
NOW IS THE PERFECT TIME!**



City	Property Type	Average Price Apr '22	Average Price in Apr '21	YOY%
Monterey Park	Single Family House	\$1,148,795	\$959,643	+ 19.71%
	Condo/Townhome	\$693,667	\$613,891	+ 13.00%
Alhambra	Single Family House	\$1,077,197	\$896,520	+ 20.15%
	Condo/Townhome	\$693,417	\$612,576	+ 13.20%



PHILIP CHANG
BROKER ASSOCIATE +
CERTIFIED PROBATE & TRUST
SPECIALIST DRE#01870805

"Truly excellent service! Philip Chang was incredibly **knowledgeable, personable, capable, professional,** and was always very **responsive** in answering all my questions & concerns confidently and patiently. Everything was well taken care of, from negotiation to paperwork, and I truly felt safe with him handling everything. He is also very **observant** and **considerate** in regards to specific customer needs regarding real estate location, amenities, and even to details that would normally have been missed, such as the placement of the plumbing, among many other details. This type of consideration really shows that **he really goes above and beyond** to provide great service."

— Sou W.

